



## Gonçalo M. Tavares *Wasser, Hund, Pferd, Kopf*

Gonçalo M. Tavares ist derzeit einer der angesagtesten Autoren Portugals. Jetzt erscheint endlich die erste Übersetzung eines seiner Bücher auf deutsch: Der Verlag Der Apfel publiziert im Herbst 2008 den Band *Wasser, Hund, Pferd, Kopf* (**Sperrfrist bis zum 6. November 2008!**). Das Buch *Água, Cão, Cavalo, Cabeça - cadernos de Gonçalo M. Tavares* Nr. 20 - ist bereits in Argentinien, Indien und Italien erschienen. Der Autor erhielt dafür den »Camilo Castelo Branco Short Fiction«-Preis. Die Bücher von Gonçalo M. Tavares sind mit der deutschsprachigen Ausgabe inzwischen schon in 18 Ländern - übersetzt in 15 Sprachen - publiziert worden.

Der junge Portugiese Tavares ist ein literarischer Konzeptkünstler, dem die Anspielung ebenso viel wert ist wie die exakte Schilderung, der die Emotionen des Lesers in seinen literarischen Text einbezieht und im digitalen Pop-Zeitalter offensiv mit der archaischen Angst vor dem Dunkel arbeitet.

Gonçalo M. Tavares, 1970 geboren, hat 2007 für seinen Roman *Jerusalem* (derzeit im Verlag Der Apfel in Planung) den brasilianischen Preis »Prémio Portugal Telecom« erhalten, der mit 37.500 Euro dotiert ist. Der Preis wurde 2007 zum fünften Mal verliehen, zum ersten Mal waren dabei jedoch auch Autoren zugelassen, die nicht in Brasilien leben, aber in portugiesischer Sprache veröffentlichen. Bereits 2005 wurde der Autor für *Jerusalem* mit dem »José Saramago Preis« ausgezeichnet. Sein Werk ist schon recht umfassend: Gonçalo M. Tavares, der als Dozent an der Universität in Lissabon lehrt, veröffentlichte bereits 2001 seinen ersten Gedichtband, dem die Reihe *Cadernos de Gonçalo M. Tavares* mit Prosatexten folgte, die der Autor dem Erscheinen nach nummerierte. Mit *O Reino* bezeichnet Tavares eine Serie von drei Romanen, zu denen auch das mehrfach ausgezeichnete Buch *Jerusalem* zählt.

*»Wenn es eines Tages darum geht, die Literaturgeschichte der ersten Jahre dieses Jahrhunderts in Portugal zu beschreiben, wird das Werk von Gonçalo M. Tavares darin eine herausragende Position einnehmen ...«*

José Mário Silva, *Diário de notícias* Portugal

Bitte bestellen Sie **Satzfahne bzw. Rezensionsexemplar** bei uns. Buchcover oder Autorenfoto beziehen Sie unter [www.efkes.com/fotomaterial.html](http://www.efkes.com/fotomaterial.html) (honorarfrei). Gonçalo M. Tavares steht gerne telefonisch oder per E-Mail für **Interviews** zur Verfügung (Portugiesisch und Englisch). **Lesereise geplant für März 2009**. Rückfragen bitte an Antje Efkes, Tel.: 0049 7556 928 776 oder Thomas C. Cubasch, Verlag Der Apfel, Tel.: 0043 660 46 50 990, [office@verlagderapfel.at](mailto:office@verlagderapfel.at)

Wir freuen uns, Sie auf der Frankfurter Buchmesse am **Stand 3.1 A171** begrüßen zu dürfen. Auf der Buchmesse Wien 2008 und auf der Leipziger Buchmesse 2009 sind wir ebenfalls vertreten.

